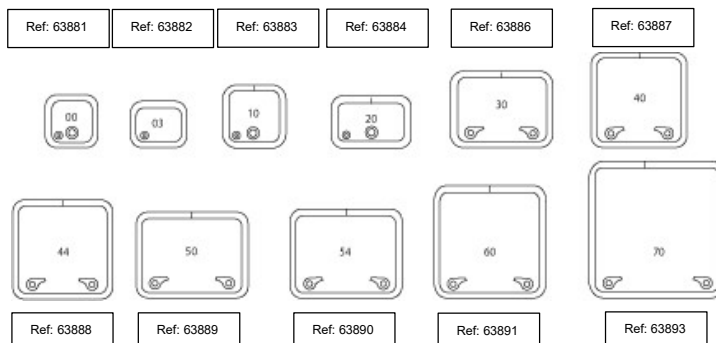


Vous venez d'acquérir un panneau de pont de marque Plastimo et nous vous remercions d'avoir choisi notre produit développé par notre bureau d'étude Lorientais.

Thank you for choosing our hatches designed by Plastimo.

CE Conforme
à la 2013/53/UE



INSTALLATION DU PANNEAU

- Le panneau doit être installé sur une surface plane d'une tolérance maximum de ± 1 mm.
- Vérifier que l'ouvrant pourra être manœuvré sans obstruction.
- Découper le pont aux côtes de découpe préconisées dans le tableau ci-dessous.
- Percer un trou pour la scie sauteuse pour entamer la découpe, puis procéder à la découpe complète.
- Vérifier que le panneau se pose correctement sur l'emplacement avant d'appliquer le mastic sélectionné.
- Déposer un cordon de mastic silicone sous le dormant en quantité suffisante pour réaliser l'étanchéité.
- Positionner le panneau et contre percer 2 trous de fixation dans deux coins opposés, fixer le dormant à l'aide de boulons inox. Percer les trous restants et visser en partant du centre vers les bords.

HOW TO MOUNT THE HATCH

- The hatch must be installed on a flat surface with a maximum tolerance of ± 1 mm.
- Check that there will be enough space when operating the opening part with no obstruction.
- Mark up the hatch cut-out area for the hatch and lower fixing holes by using the dimensions below.
- Drill a hole for the jigsaw blade on the waste side of the cut line. Cut the aperture through the deck using a jigsaw.
- Check that the hatch frame fits the holes before applying sealant.
- Apply a generous amount of sealant all the way around the frame where it is in contact with the deck in order to ensure the waterproofness.
- Position the hatch and counter-drill 2 fixing holes in opposite corners, securing the frame with stainless steel bolts. Drill the remaining holes and fasten from the center to the edges.

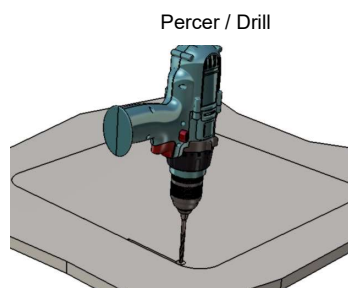
Taille	Réf.	Dimensions extérieures		Dimensions intérieures		Dimensions découpe		Poids kg
		mm	in.	mm	in.	mm	in.	
00	63881	271 x 271	10,7 x 10,7	209 x 209	8,2 x 8,2	211 x 211	8,3 x 8,3	2,1
03	63882	291 x 236	11,5 x 9,3	229 x 174	9,0 x 6,8	231 x 176	9,1 x 6,9	2,2
10	63883	320 x 320	12,6 x 12,6	258 x 258	10,1 x 10,1	260 x 260	10,2 x 10,2	2,7
20	63884	407 x 262	16 x 10,3	345 x 200	13,6 x 7,9	347 x 202	13,7 x 8	3,1
30	63886	517 x 387	20,4 x 15,2	455 x 325	17,9 x 12,8	457 x 327	18 x 12,9	5,2
40	63887	481 x 481	18,9 x 18,9	419 x 419	16,5 x 16,5	421 x 421	16,6 x 16,6	5,8
44	63888	502 x 502	19,8 x 19,8	440 x 440	17,3 x 17,3	442 x 442	17,4 x 17,4	6,3
50	63889	567 x 437	22,3 x 17,2	505 x 375	19,9 x 14,7	507 x 377	20 x 14,8	5
54	63890	567 x 452	22,3 x 17,8	505 x 390	19,9 x 15,3	507 x 392	20 x 15,4	6,8
60	63891	567 x 567	22,3 x 22,3	505 x 505	19,9 x 19,9	507 x 507	20 x 20	7,4
70	63893	687 x 687	27 x 27	625 x 625	24,6 x 24,6	627 x 627	25 x 25	10,2

Les tailles 60 et 70 sont homologuées
pour une utilisation en trappe de survie (zone 2b).

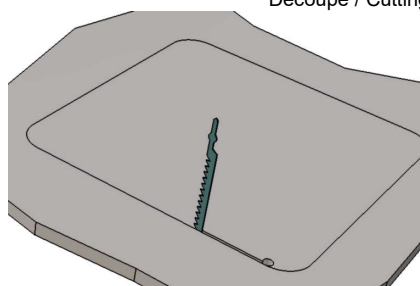


Panneau de pont tout aluminium

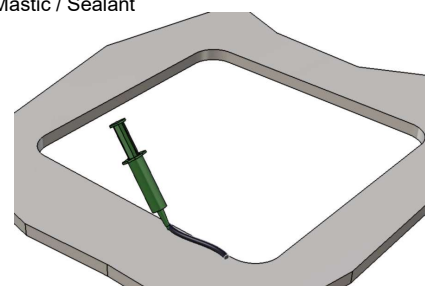
Taille	Alu brut	Alu anodisé	Dimensions extérieures		Dimensions intérieures		Dimensions découpe		Poids
			mm	in.	mm	in.	mm	in.	kg
20	-	68991	407 x 262	16 x 10,3	345 x 200	13,6 x 7,9	347 x 202	13,7 x 8	3,1
30	67923	68992	517 x 387	20,4 x 15,2	455 x 325	17,9 x 12,8	457 x 327	18 x 12,9	5,2
40	68782	68993	481 x 481	18,9 x 18,9	419 x 419	16,5 x 16,5	421 x 421	16,6 x 16,6	5,8
60	67924	-	567 x 567	22,3 x 22,3	505 x 505	19,9 x 19,9	507 x 507	20 x 20	7,4
70	67925	67929	687 x 687	27 x 27	625 x 625	24,6 x 24,6	627 x 627	25 x 25	10,2



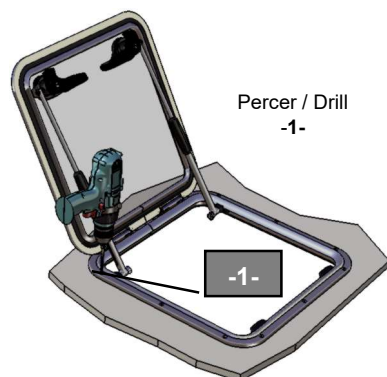
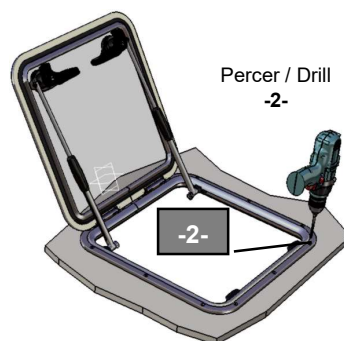
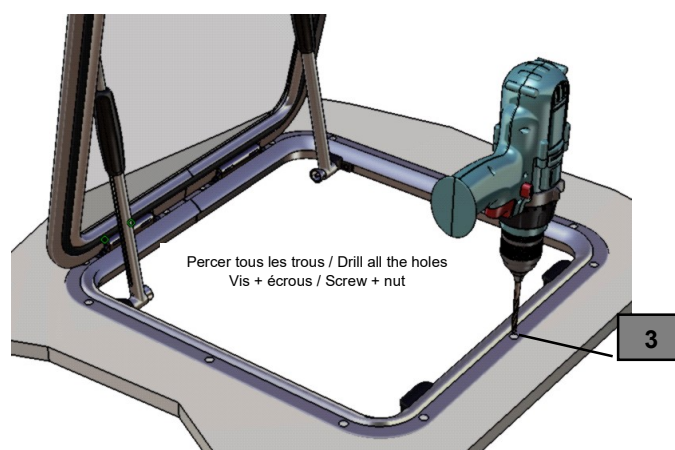
Percer / Drill



Découpe / Cutting



Mastic / Sealant

Percer / Drill
-1-Percer / Drill
-2-Vis + écrou / Screw + nut-1
-1 & 2-Percer tous les trous / Drill all the holes
Vis + écrous / Screw + nut

UTILISATION

- La fermeture est assurée par 1 ou 2 poignée(s) munie(s) d'un bouton de verrouillage ON/OFF. ①

**OPERATING**

- Closing is operated with 1 or 2 handle(s) featuring a locking position ON/OFF. ①



- Les compas peuvent être désaccouplés en appuyant sur l'axe ② à la base du compas. Il est alors possible d'ouvrir l'ouvrant jusqu'à 180°.



- The stays can be removed if necessary by pushing on the axis ② on the stay base. Opening is now possible until a maximum 180° position.

**ENTRETIEN**

- Après chaque sortie en mer il est recommandé de rincer les panneaux à l'eau douce. N'utilisez jamais de solvant sur la glace pour le nettoyage au risque de l'endommager. Nettoyez toujours la glace avec du savon et de l'eau.
- La couche d'anodisation possède une grande dureté qui protège l'aluminium à l'action d'un léger abrasif. Ne pas nettoyer avec des produits ménagers tels que l'acide chlorhydrique, la soude, le vinaigre, l'alcali. Entretien courant à l'eau et détergent doux, suivi d'un rinçage à l'eau claire et essuyage avec chiffon doux et absorbant.

SERVICING

- We recommend to rinse the hatch with soft water after sailing. Never use solvent to clean the acrylic, it could damage the sealant and the acrylic. Only and simply use soapy water.
- The anodized layer has a hardness rate which protects the aluminium to any action of a mild abrasive. Do not clean with household products such as hydrochloric acid, soda, vinegar, alkali based product. Operate the maintenance using soft water and mild detergent, followed by rinsing with clean water and wipe with soft absorbent cloth.

IMPORTANT :

FR : Votre panneau de pont DOIT rester fermé en navigation

ENG : Your hatch MUST be kept closed at Sea.

